



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 20 settembre 2023  
(OR. en)

---

---

Fascicolo interistituzionale:  
2023/0156(COD)

---

---

9596/23  
ADD 1 REV 1 (fr,de,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv,cs,  
et,lv,lt,hu,mt,pl,sk,sl,bg,ro,hr,ga)

UD 110  
CODEC 917  
ENFOCUSTOM 57  
ECOFIN 452  
MI 429  
COMER 57  
TRANS 194  
FISC 95

## PROPOSTA

---

n. doc. Comm.:	COM(2023) 258 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il codice doganale dell'Unione e l'Autorità doganale dell'Unione europea e abroga il regolamento (UE) n. 952/2013

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2023) 258 final - ANNEX.

---

All.: COM(2023) 258 final - ANNEX



COMMISSIONE  
EUROPEA

Bruxelles, 17.5.2023  
COM(2023) 258 final

ANNEX

**ALLEGATO**

**della**

**Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio  
che istituisce il codice doganale dell'Unione e l'Autorità doganale dell'Unione europea e  
abroga il regolamento (UE) n. 952/2013**

{SEC(2023) 198 final} - {SWD(2023) 140 final} - {SWD(2023) 141 final}

**ALLEGATO: Tavola di concordanza**

<b><u>Regolamento (UE) n. 952/2013</u></b>	<b>Presente regolamento</b>
Articolo 1	Articolo 1
Articolo 3	Articolo 2
Articolo 4	Articolo 3
Articolo 2	Articolo 4
Articolo 5	Articolo 5
Articolo 22	Articolo 6
Articolo 23	Articolo 7
Articolo 26	Articolo 8
Articolo 27	Articolo 9
Articolo 28	Articolo 10
Articolo 29	Articolo 11
Articolo 30	Articolo 12
Articolo 33	Articolo 13
Articolo 34	Articolo 14
Articolo 43	Articolo 15

Articolo 44	Articolo 16
Articolo 45	Articolo 17
Articolo 52	Articolo 18
Articolo 9	Articolo 19
—	Articolo 20
—	Articolo 21
—	Articolo 22
Articolo 38	Articolo 23
Articolo 39	Articolo 24
—	Articolo 25
—	Articolo 26
Articolo 18	Articolo 27
Articolo 19	Articolo 28
—	Articolo 29
—	Articolo 30
—	Articolo 31
—	Articolo 32

—	Articolo 33
—	Articolo 34
—	Articolo 35
—	Articolo 36
—	Articolo 37
Articolo 13	Articolo 38
Articolo 14	Articolo 39
Articoli 51 e 163	Articolo 40
articolo 134, paragrafo 1, prima frase, e articolo 158	Articolo 41, paragrafo 1
Articolo 134, paragrafo 1, secondo comma	Articolo 41, paragrafo 2
Articolo 134, paragrafo 1, quarto comma	Articolo 41, paragrafo 3
Articolo 158, paragrafo 3	Articolo 41, paragrafo 6
Articolo 134, paragrafo 2	Articolo 41, paragrafo 7
Articolo 159, paragrafi 1 e 2	Articolo 42, paragrafi 1 e 2
Articolo 46, paragrafo 1	Articolo 43, paragrafi 1 e 2
Articolo 47, paragrafo 1	Articolo 43, paragrafo 3
Articolo 188, paragrafo 1	Articolo 44, paragrafo 1

Articolo 189	Articolo 45, paragrafi 1, 2 e 3
Articolo 190, paragrafo 1	Articolo 45, paragrafo 4
Articolo 191	Articolo 46
Articolo 192	Articolo 47
Articolo 48	Articolo 48, paragrafi 1 e 2
Articolo 49	Articolo 49
Articolo 46, paragrafo 4, secondo comma	Articolo 50, paragrafo 2
Articolo 46, paragrafi 6 e 7	Articolo 52
Articolo 153	Articolo 51
Articolo 154	Articolo 52
—	Articolo 53
—	Articolo 54
—	Articolo 55
Articolo 153	Articolo 56
Articolo 154	Articolo 57
Articolo 155	Articolo 58
—	Articolo 59

Articolo 194, paragrafo 1, primo comma	Articolo 60, paragrafo 2
	Articolo 61
Articolo 129	Articolo 62, paragrafi 1 e 2
Articolo 158, paragrafi 1 e 2	Articolo 63, paragrafi 1 e 3
Articolo 159, paragrafo 3	Articolo 63, paragrafo 4
Articolo 162	Articolo 64
Articolo 166	Articolo 65
Articolo 167	Articolo 66
Articolo 170	Articolo 67
Articolo 171	Articolo 68
Articolo 172	Articolo 69
Articolo 173	Articolo 70
Articolo 174	Articolo 71
Articolo 179	Articolo 72
Articolo 182	Articolo 73
—	Articolo 74
—	Articolo 75

Articolo 197	Articolo 76
Articolo 198	Articolo 77
Articolo 199	Articolo 78
Articolo 127, paragrafo 1	Articolo 79
Articolo 127, paragrafo 3, primo comma, e paragrafo 4, primo comma	Articolo 80, paragrafo 1
Articolo 127, paragrafo 2	Articolo 80, paragrafo 6
Articolo 128	Articolo 81, paragrafo 1
Articolo 129	Articolo 82
Articolo 133	Articolo 83
Articolo 135	Articolo 84
Articolo 139	Articolo 85
Articolo 147, paragrafi 1 e 2	Articolo 86, paragrafi 2 e 3
—	Articolo 87
Articolo 201, paragrafo 1	Articolo 88, paragrafo 1
Articolo 201, paragrafo 2	Articolo 88, paragrafo 3
Articolo 202	Articolo 89
Articolo 203	Articolo 90

Articolo 204	Articolo 91
Articolo 205	Articolo 92
Articolo 208	Articolo 93
—	Articolo 94
Articolo 263, paragrafi 1 e 2, e articoli 270, 271 e 274	Articolo 95, paragrafi 1 e 2
Articoli 272 e 275	Articolo 96
Articolo 264	Articolo 97
—	Articolo 98
Articolo 269, paragrafo 1, e articolo 274	Articolo 99, paragrafo 1
Articolo 277	Articolo 100
Articolo 210	Articolo 101
Articolo 211	Articolo 102
Articolo 211, paragrafo 2	Articolo 103
Articolo 214	Articolo 104
Articolo 215	Articolo 105
Articolo 218	Articolo 106
Articolo 219	Articolo 107

Articolo 220	Articolo 108
Articolo 223	Articolo 109
—	Articolo 110
Articolo 226	Articolo 111
Articolo 227	Articolo 112
Articolo 228	Articolo 113
Articolo 229	Articolo 114
Articolo 230	Articolo 115
Articolo 233	Articolo 116
Articolo 234	Articolo 117
Articoli 237 e 246	Articolo 118
Articolo 145, paragrafo 1	Articolo 119, paragrafo 1
Articolo 146	Articolo 120
Articolo 238	Articolo 121
Articolo 240	Articolo 122
Articolo 148, paragrafi 1, 2 e 3	Articolo 123
Articolo 148, paragrafi 5 e 6, e articolo 240, paragrafo 3	Articolo 124

Articolo 241	Articolo 125
Articolo 242	Articolo 126
Articolo 243	Articolo 127
Articolo 244	Articolo 128
Articolo 247	Articolo 129
Articolo 248	Articolo 130
Articolo 249	Articolo 131
Articolo 250	Articolo 132
Articolo 251	Articolo 133
Articolo 252	Articolo 134
Articolo 254	Articolo 135
Articolo 255	Articolo 136
Articolo 256	Articolo 137
Articolo 257	Articolo 138
Articolo 258	Articolo 139
Articolo 259	Articolo 140
Articolo 260	Articolo 141

Articolo 260 bis	Articolo 142
Articolo 261	Articolo 143
Articolo 262	Articolo 144
Articolo 56	Articolo 145
Articolo 57	Articolo 146
Articolo 59	Articolo 147
Articolo 60	Articolo 148
Articolo 61	Articolo 149
Articolo 64	Articolo 150
Articolo 67	Articolo 151
Articolo 69	Articolo 152
Articolo 70	Articolo 153
Articolo 71	Articolo 154
Articolo 72	Articolo 155
Articolo 73	Articolo 156
Articolo 74	Articolo 157
—	Articolo 158

Articolo 77	Articolo 159
Articolo 78	Articolo 160
Articolo 79	Articolo 161
Articolo 80	Articolo 162
Articolo 81	Articolo 163
Articolo 82	Articolo 164
Articolo 83	Articolo 165
Articolo 84	Articolo 166
Articolo 85	Articolo 167
Articolo 86	Articolo 168
Articolo 87	Articolo 169
Articolo 89	Articolo 170
Articolo 90	Articolo 171
Articolo 91	Articolo 172
Articolo 92	Articolo 173
Articolo 93	Articolo 174
Articolo 94	Articolo 175

Articolo 95	Articolo 176
Articolo 96	Articolo 177
Articolo 97	Articolo 178
Articolo 98	Articolo 179
Articolo 101	Articolo 180
Articolo 102	Articolo 181
Articolo 103	Articolo 182
Articolo 104	Articolo 183
Articolo 105	Articolo 184
Articolo 107	Articolo 185
Articolo 108	Articolo 186
Articolo 109	Articolo 187
Articolo 110	Articolo 188
Articolo 111	Articolo 189
Articolo 112	Articolo 190
Articolo 113	Articolo 191
Articolo 114	Articolo 192

Articolo 116	Articolo 193
Articolo 117	Articolo 194
Articolo 118	Articolo 195
Articolo 119	Articolo 196
Articolo 120	Articolo 197
Articolo 121	Articolo 198
Articolo 124	Articolo 199
Articolo 125	Articolo 200
—	Articolo 201
—	Articolo 202
—	Articolo 203
—	Articolo 204
—	Articolo 205
—	Articolo 206
—	Articolo 207
—	Articolo 208
—	Articolo 209

—	Articolo 210
—	Articolo 211
—	Articolo 212
—	Articolo 213
—	Articolo 214
—	Articolo 215
—	Articolo 216
—	Articolo 217
—	Articolo 218
—	Articolo 219
—	Articolo 220
—	Articolo 221
—	Articolo 222
—	Articolo 223
—	Articolo 224
—	Articolo 225
—	Articolo 226

—	Articolo 227
—	Articolo 228
—	Articolo 229
—	Articolo 230
—	Articolo 231
—	Articolo 232
—	Articolo 233
—	Articolo 234
—	Articolo 235
—	Articolo 236
—	Articolo 237
—	Articolo 238
—	Articolo 239
—	Articolo 240
—	Articolo 241
—	Articolo 242
—	Articolo 243

—	Articolo 244
—	Articolo 245
—	Articolo 246
—	Articolo 247
—	Articolo 248
—	Articolo 249
—	Articolo 250
—	Articolo 251
—	Articolo 252
—	Articolo 253
—	Articolo 254
—	Articolo 255
—	Articolo 256
—	Articolo 257
—	Articolo 258
Articolo 53	Articolo 259
Articolo 56	Articolo 260

Articolo 284	Articolo 261
Articolo 285	Articolo 262
Articolo 286	Articolo 263
Articolo 287	Articolo 264
Articolo 288	Articolo 265